



## Label Review Checklist 標示審查表

“100% Organic” or “Organic” §205.303 「100%有機」或「有機」根據法規§205.303															
Entity Name 經營體名稱:															
Product Name 產品名稱	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Complies 是否符合		
													Yes 是	No 否	
<i>Add more rows if necessary.</i>															
Instructions: For products labeled as “100% Organic” or “Organic”, review against the requirements and record on table using “Y”, “N” or “NA” as applicable (Y = Yes / N = No). Indicate for each label if it complied with requirements. Add more rows if necessary. 使用說明:標示「100%有機」或「有機」的產品,經審查是否符合下列12點要求,並且在表單登記“Y”(是),“N”(否)或“NA”(不適用),最後總判定其標示是否符合要求,若欄位不夠請自行加行。															
1. §205.303(a)(2)	For products labeled as “Organic”, does label contain the percentage of organic ingredients in the product?(if no, put NA for 2 and 3) 標示「有機」的產品,其標示有包含有機原料的百分比嗎?(若否,請在第二及三項填寫 NA)														
2. §205.303(a)(2)	Does the percentage statement exceed one-half the size of the largest type size on the panel on which the statement is displayed? 敘述百分比字體之大小有超過版面上最大字體的 1/2 嗎?														
3. §205.303(a)(2)	Does the percentage statement appear in its entirety in the same type size, style, and color without highlighting? 敘述百分比與整體敘述文字的大小、字型、顏色是否類同且無太突顯?														
4. §205.303(a)(3)	Is this a multi-ingredient Product labeled as 100% Organic? 是否為標示「100%有機」之多種成份產品?														
5. §205.303(b)(1)	If product is labeled organic does it identify each organic ingredient in the ingredient statement? 若為標示「有機」的產品,在成分說明中是否將每個有機成分以「有機」一字指明?														
6. §205.303(b)(1)	Does it identify water or salt as organic? 成分中之水和鹽是否被列為有機?														
7. §205.303(b)(2)	Does the label (on the information panel) identify the name of the ACA that certified the handler of the finished product preceded by the statement, “Certified organic by * * *,” or similar phrase? 在資訊版面上是否標示出「經[...驗證機構]驗證為有機」或相類似語詞?														
8. §205.303(b)(2)	Is the ACA identifying statement (#7 above) on the information panel and below the information identifying the handler or distributor of the product? 上述第七點是否寫在標示製成品之加工業者或經銷商資料下方?														
9. §205.303(a)(5)	Does the label use the ACA’s seal or logo? 標示是否使用驗證機構的印章或標誌?														
10. §205.303(a)(5)	Is the ACA seal or logo individually displayed more prominently than the USDA seal? 驗證機構的印章或標誌是否比美國農部印章更突顯?														
11. §205.311(a)	Does it contain the USDA Seal? 是否包含美國農部印章?														
12. §205.311(b)	Does the Seal replicate the form and design of figure 1, is printed legibly and conspicuously, and meets all requirements of? 美國農部印章是否依§205.311(b)圖一之形式與設計複製,且印得明顯、容易辨認且符合所有相關要求?														

“Made with Organic” (specified ingredients or food group(s))  
「使用有機(指定成分或食物群)」根據法規§205.304

Entity Name 經營體名稱：

Product Name 產品名稱	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Complies 是否符合		
												Yes 是	No 否	
Add more rows if necessary.														

Instructions:

For products labeled as “Made with organic (specified ingredients)” review against the requirements and record on table using “Y”, “N”, or “NA” as applicable (Y = Yes / N = No). Indicate for each label if it complied with requirements. Insert more rows as needed. 使用說明:標示「使用有機(指定成分)」的產品,經審查是否符合下列 11 點要求,並且在表單登記“Y”(是)、“N”(否)或“NA”(不適用),最後總判定其標示是否符合要求,若欄位不夠請自行加行。

1. §205.304 (a) (1) (i)	Does the “Made with organic (specified ingredients)” statement list more than three organically produced ingredients? 「使用有機(指定成分)」之描述其所列的有機生產成分是否超過三個?
2. §205.304 (a) (1) (ii)	Does the “Made with organic (specified food groups)” statement list more than three of the following food groups: beans, fish, fruits, grains, herbs, meats, nuts, oils, poultry, seeds, spices, sweeteners, and vegetables or processed milk products? 「使用有機(特定食物群)」是否列出超過三個下列食物群:豆類、魚、水果、穀物、草藥、肉品、堅果、油、家禽、種籽、香料、甜味劑和蔬菜或是加工奶製品?
3. §205.304 (a) (1) (iii)	Does the “Made with organic (specified ingredients)” statement appear in letters that does not exceed one-half the size of the largest type size on the panel of which it appears and does it appear in its entirety in the same type size, style, and color without highlighting? 「使用有機(指定成分或食物群)」之描述是否超過版面上最大字體的 1/2 且與整體敘述文字的大小、字型、顏色是否類同且無太突顯?
4. §205.304 (a) (2)	Does the percentage of organic ingredients statement exceed one-half the size of the largest type size on the panel on which the statement is displayed? 產品中有機成分百分比之字體大小有超過版面上最大字體的 1/2 嗎?
5. §205.304 (a) (2)	Does the percentage of organic ingredients statement appear in its entirety in the same type size, style, and color without highlighting? 產品中有機成分百分比,其文字的大小、字型、顏色是否類同且無太突顯?
6. §205.304 (b) (1)	Does the label identify each organic ingredient in the ingredient statement? 在成分說明中,是否標明每個有機成分?
7. §205.304 (b) (1)	Does it identify water or salt as organic? 成分中之水和鹽是否被列為有機?
8. §205.304 (b) (2)	Does the label (on the information panel) identify the name of the ACA that certified the handler of the finished product preceded by the statement, “Certified organic by * * *,” or similar phrase? 在資訊版面上是否標示出「經[...驗證機構]驗證為有機」或相類似語詞?
9. §205.304 (b) (2)	Is the ACA identifying statement (#7 above) on the information panel and below the information identifying the handler or distributor of the product? 上述第八點是否寫在標示製成品之加工業者或經銷商資料下方?
10. §205.304 (a) (3)	Does the label use the ACA’s seal or logo? 標示是否使用驗證機構的印章或標誌?
11. §205.304 (c)	Does it contain the USDA Seal? 是否包含美國農部印章?

Labeling of nonretail containers” §205.307  
非零售用容器之標示法規§205.307

Entity Name 經營體名稱:

Product Name 產品名稱	1	2	3	4	5	6	7	8	Complies 是否符合	
									Yes 是	No 否
<i>Add more rows if necessary.</i>										

Instructions:

- For products labeled of nonretail containers, review against the requirements and record on table using “Y,” “N” or “NA” as applicable (Y = Yes / N = No). Indicate for each label if it complied with requirements. Add more rows if necessary. 使用說明:標示非零售用容器的產品,經審查是否符合下列 8 點要求,並且在表單登記“Y”(是),“N”(否)或“NA”(不適用),最後總判定其標示是否符合要求,若欄位不夠請自行加行。
- Nonretail containers used to ship or store certified organic agricultural products must display. 用於運輸或儲存並經驗證的有機農產品的非零售容器應標示。

1. §205.307(c)	Is it a non-retail container used to transport or store produce packaged for retail and with the organic designation visible on the retail label? (If so, Regulation 205.307(a)(1) does not apply) 是否是用於運輸或儲存零售包裝且零售標籤上可見有機標示的農產品的非零售容器?(如是,就不適用 205.307(a)(1))
2. §205.307(a)(1)	Identification of the product as organic? 產品容器是否有標示為「有機」?
3. §205.307(a)(2)	Whether the product container is marked with a production lot number, shipping identification, or other unique information that links the container to an audit trail documents? 產品容器上是否有標示生產批號、運輸標識或其他將容器與稽核追蹤文件聯繫起來的資訊?
4. §205.307(b)	Does the audit trail documentation for nonretail containers have identify the last certified operation that handled the agricultural product? 非零售容器的稽核追蹤文件是否有最後處理農產品的經驗證者資訊?
5. §205.307(d)	Are domestically produced products exported to international markets labeled as organic? 國內生產的產品出口到國際市場是否標示為有機?
6. §205.307(d)	Is shipping containers labeled in accordance with shipping container labeling requirements of the foreign country of destination or the container labeling specifications of a foreign contract buyer? 運輸貨櫃是否依照外國目的地國家運輸貨櫃標籤要求或外國合約買方的貨櫃標籤規範進行貼標?
7. §205.307(d)	Does the shipping container and shipping documents accompanying the organic product described in the submitted question are clearly marked "for export only" 呈上題所述之有機產品隨附的裝運貨櫃和裝運文件是否均有明確標明“僅供出口”
8. §205.307(d)	Continuing with question 6, are the records of such product markings and export certificates kept in accordance with the provisions of NOP205.101? 呈第六題,此類產品標記和出口證明是否有依據 NOP205.101 之規定保存操作的紀錄